

ПРОНЕТРАНСПОРТЕР  
«ХАНОМАГ»

Sd.Kfz.251/3 Ausf.B  
РАДИОМАШИНА

№3604



МАСШТАБ 1:35  
SCALE



HANOMAG  
COMMUNICATIONS VEHICLE

Sd.Kfz.251/3 Ausf.B MITTLERER FUNKPANZERWAGEN

Sd.Kfz.251/3  
«ХАНОМАГ»  
РАДИОМАШИНА

Sd.Kfz.251/3  
Ausf.B COMMUNI-  
CATIONS VEHICLE

Sd.Kfz.251/3 Ausf.B  
MITTLERER FUNK-  
PANZERWAGEN

HALF-TRACK DE  
TRANSMISSION  
Sd.Kfz.251/3 Ausf.B

Sd.Kfz.251/3 Ausf.B  
COMMUNICATIONS  
VEHICLE

Sd.Kfz.251/3 Ausf.B  
VEHICULO DE  
COMUNICACIONES

В вермахте особое внимание уделялось управлению подразделениями и взаимодействию между ними. Для различных звеньев армейского управления в Германии выпускались специальные машины связи на базе полугусеничных бронетранспортеров Sd.Kfz.251, имевших хорошую проходимость, противопульное бронирование и одинакового пулемета для самообороны. В зависимости от назначения, такая машина оснащалась радиостанциями FuG 4, FuG 5, FuG 7, FuG 8, FuG 11 и FuG 12 в различных комбинациях. Применялись подъемные мачтовые, штыревые и рамочные антенны.

The Wehrmacht gave special attention to the units' management and their cooperation. For the different levels of Army Corps special communications vehicles were produced based on half-track Armored Personnel Carrier Sd.Kfz.251 that had good cross-country ability, antibullet armor and one or two machine guns for self-defense. Depending on the purpose this vehicle was fitted with extra radio equipment FuG 4, FuG 5, FuG 7, FuG 8, FuG 11 and FuG 12 radios in different combinations. Mast, rod and loop antennas were used.

Für die deutsche Wehrmacht war die Kooperation zwischen verschiedenen Einheiten lebenswichtig. Auf Basis des Halbkettenfahrzeugs Sd. Kfz. 251, das mit einer oder zwei MG's bewaffnet war und eine Panzerung gegen leichte Waffen besaß, wurden verschiedene Varianten von Funkwagen eingesetzt. In Abhängigkeit vom Einsatzzweck waren diese mit FuG4, FuG5, FuG7, FuG8, FuG11 und FuG12 ausgerüstet. Die Übertragung erfolgte über Mast-, Rahmen- und Stabantennen.

La Wehrmacht accordait une attention spéciale à l'organisation des unités et à leur coopération. Tous les niveaux de corps d'armées disposaient de véhicules de communication basés sur le half-track de transport de troupes blindé tout terrain Sd.Kfz.251 équipé d'une ou deux mitrailleuses pour la protection. Selon les situations, le véhicule emportait diverses combinaisons d'équipements radio FuG 4, FuG 5, FuG 7, FuG 8, FuG 11 ou FuG 12. Des antennes mât, cadre ou circulaire étaient utilisées.

La Wehrmacht prestó especial atención a la gestión de las unidades y su cooperación. Se produjeron vehículos especiales de comunicaciones para los diferentes niveles del Ejército, basados en el transporte de tropas semioruga Sd.Kfz.251 que tenía buenas capacidades campo a través, blindaje antibala y una o dos ametralladoras para defensa propia. Dependiendo del propósito este vehículo estaba equipado con equipo de radio extra FuG 4, FuG 5, FuG 7, FuG 8, FuG 11 y Fu 12 en diferentes combinaciones. Se utilizaron antenas de mastil, varilla o anillo.

Прежде, чем приступать к сборке модели — внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литниковых ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наружной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например мыльным раствором, и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

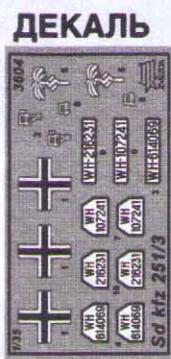
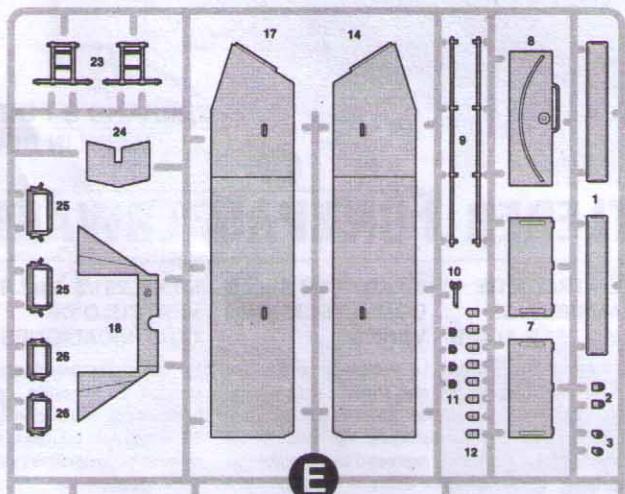
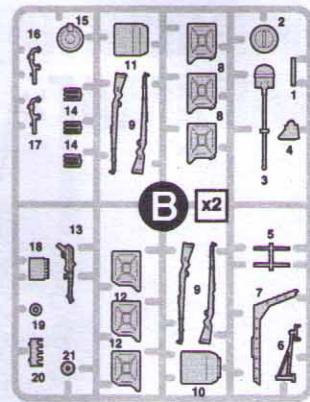
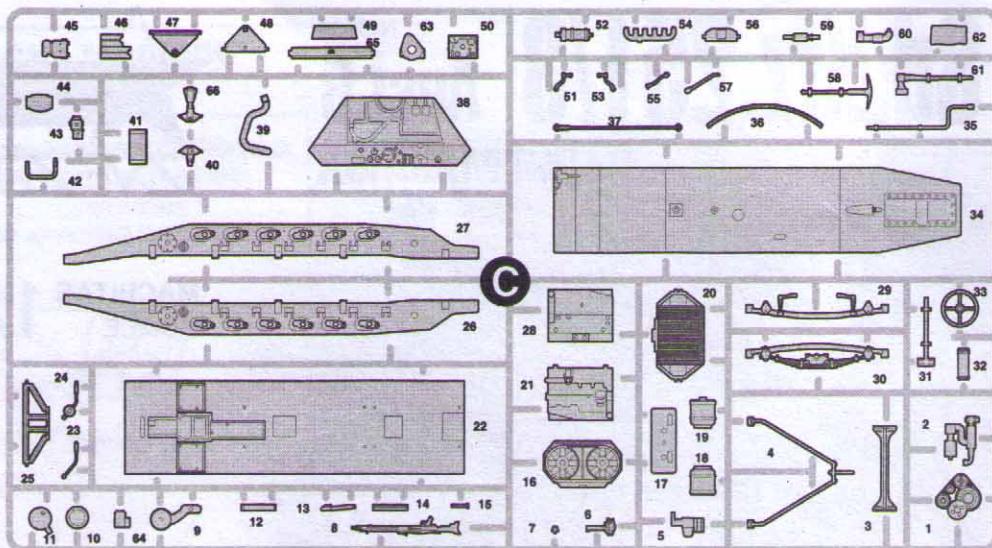
ATTENTION - Useful advice!  
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!  
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen.  
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

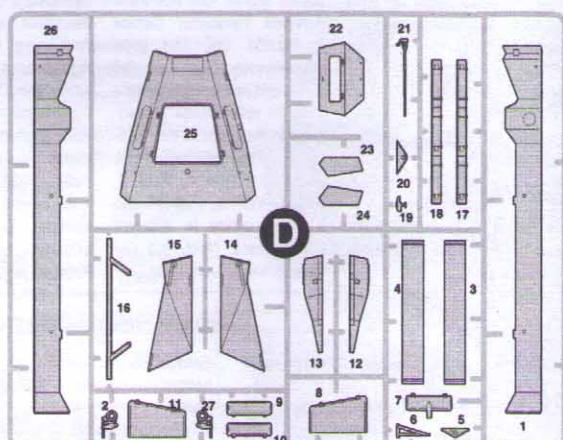
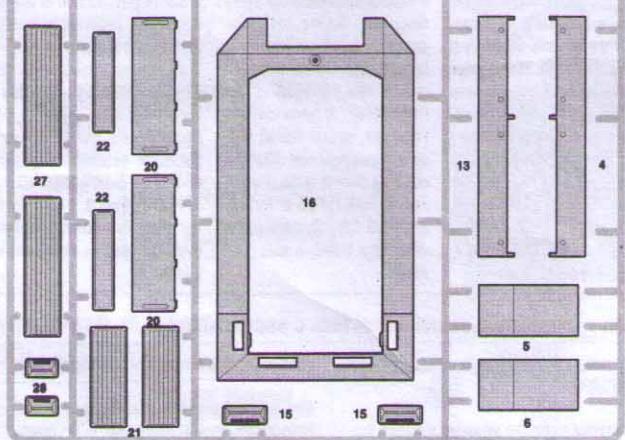
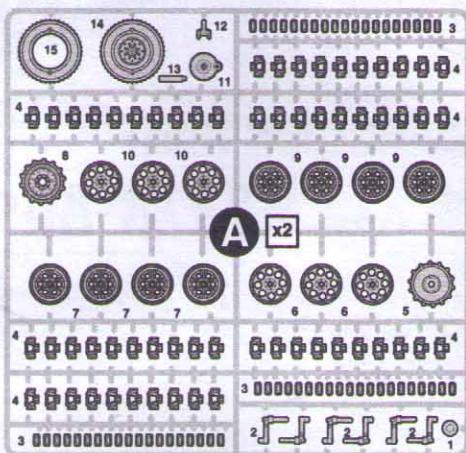
ATTENZIONE - Consigli utili!  
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!  
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!  
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifurant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

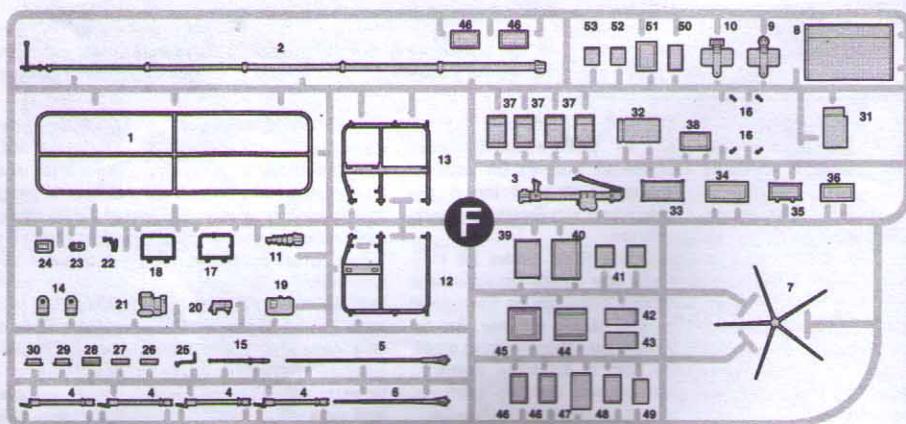


DECAL



Любые модели и красочный каталог  
предприятия «ЗВЕЗДА»,  
вы можете приобрести по почте,  
прислав заявку по адресу:

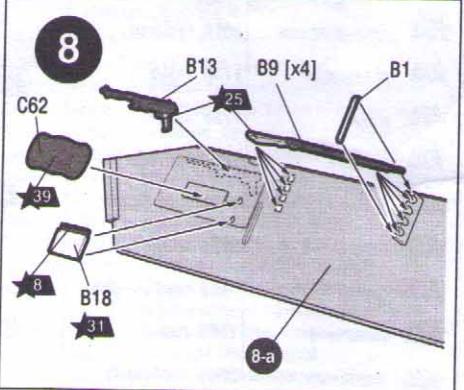
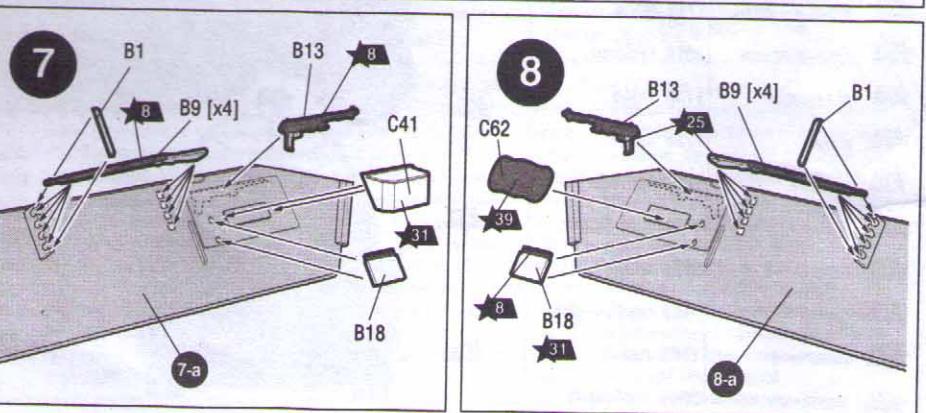
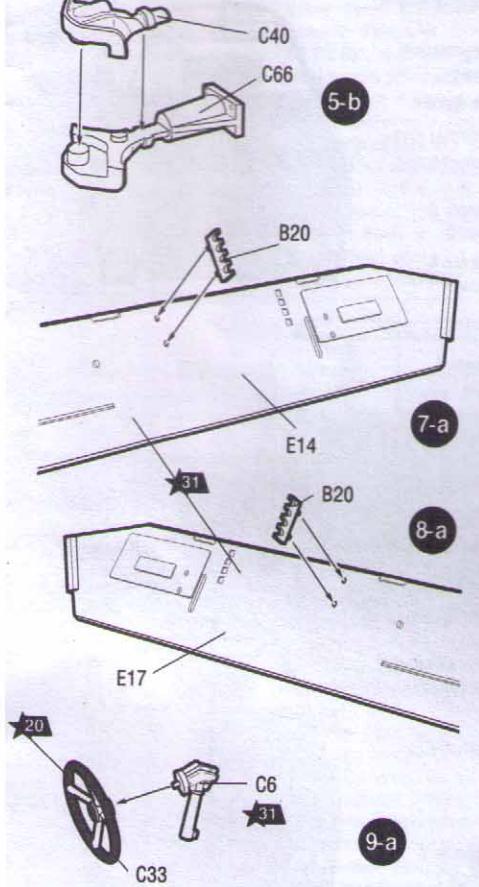
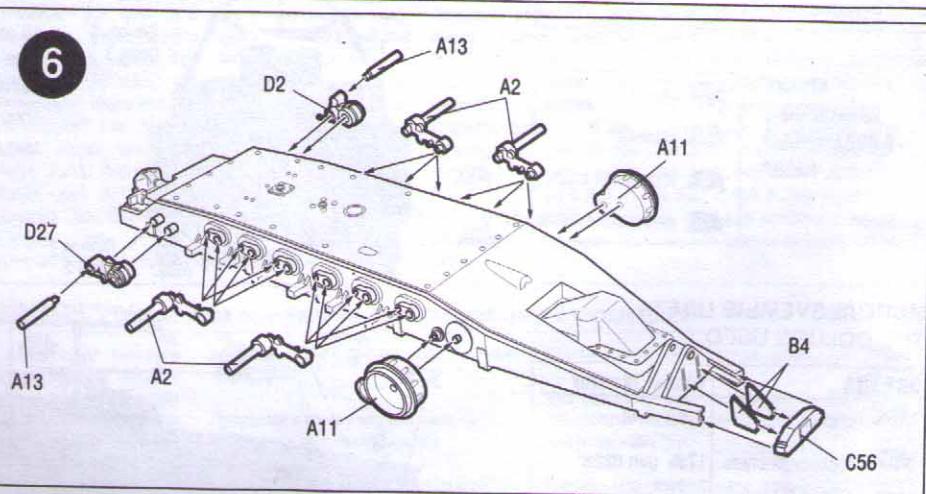
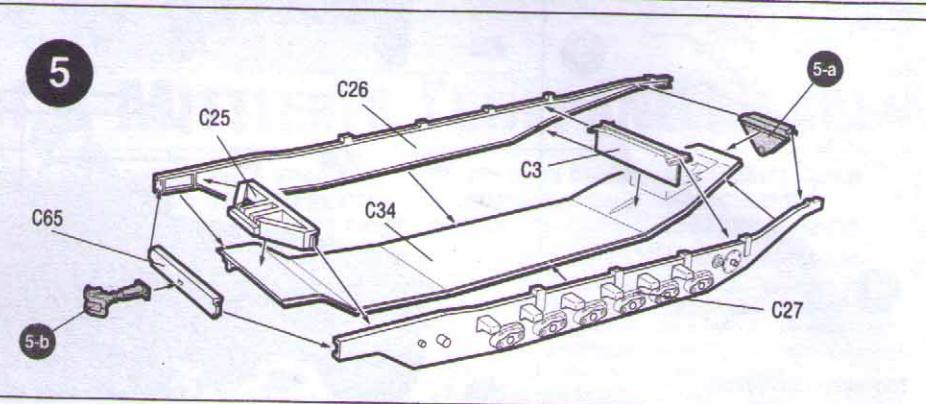
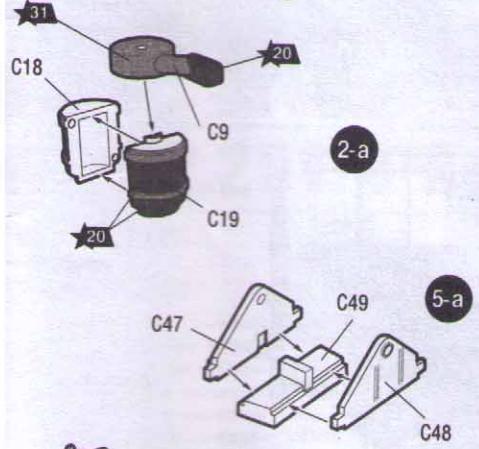
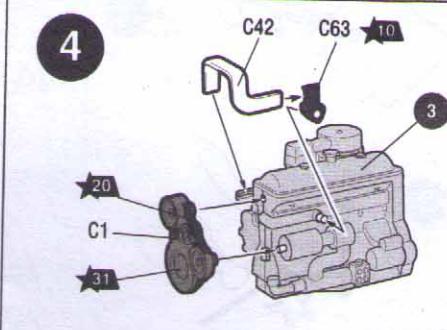
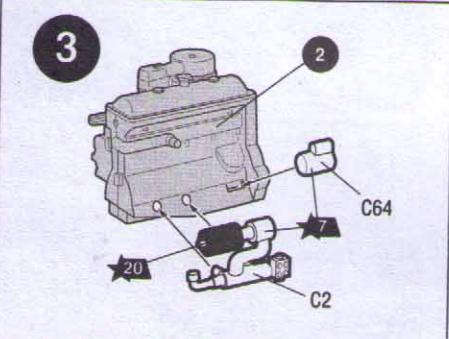
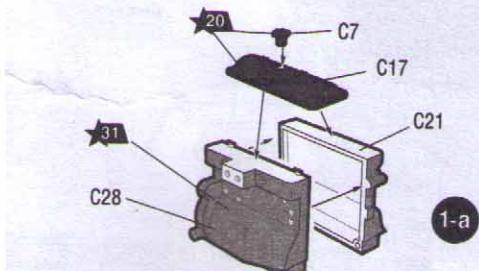
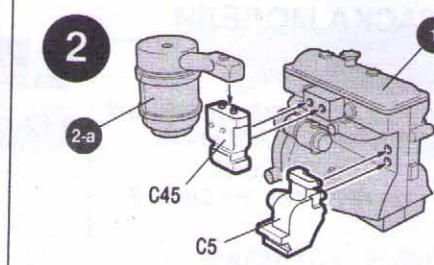
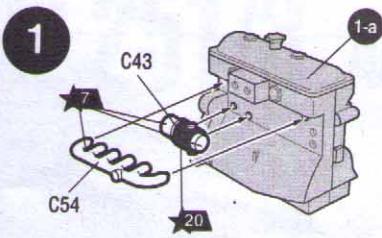
141730,  
Московская область,  
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,  
ОАО «ЗВЕЗДА»



Приклепать деталь на указанное место  
To glue a detail on the specified place

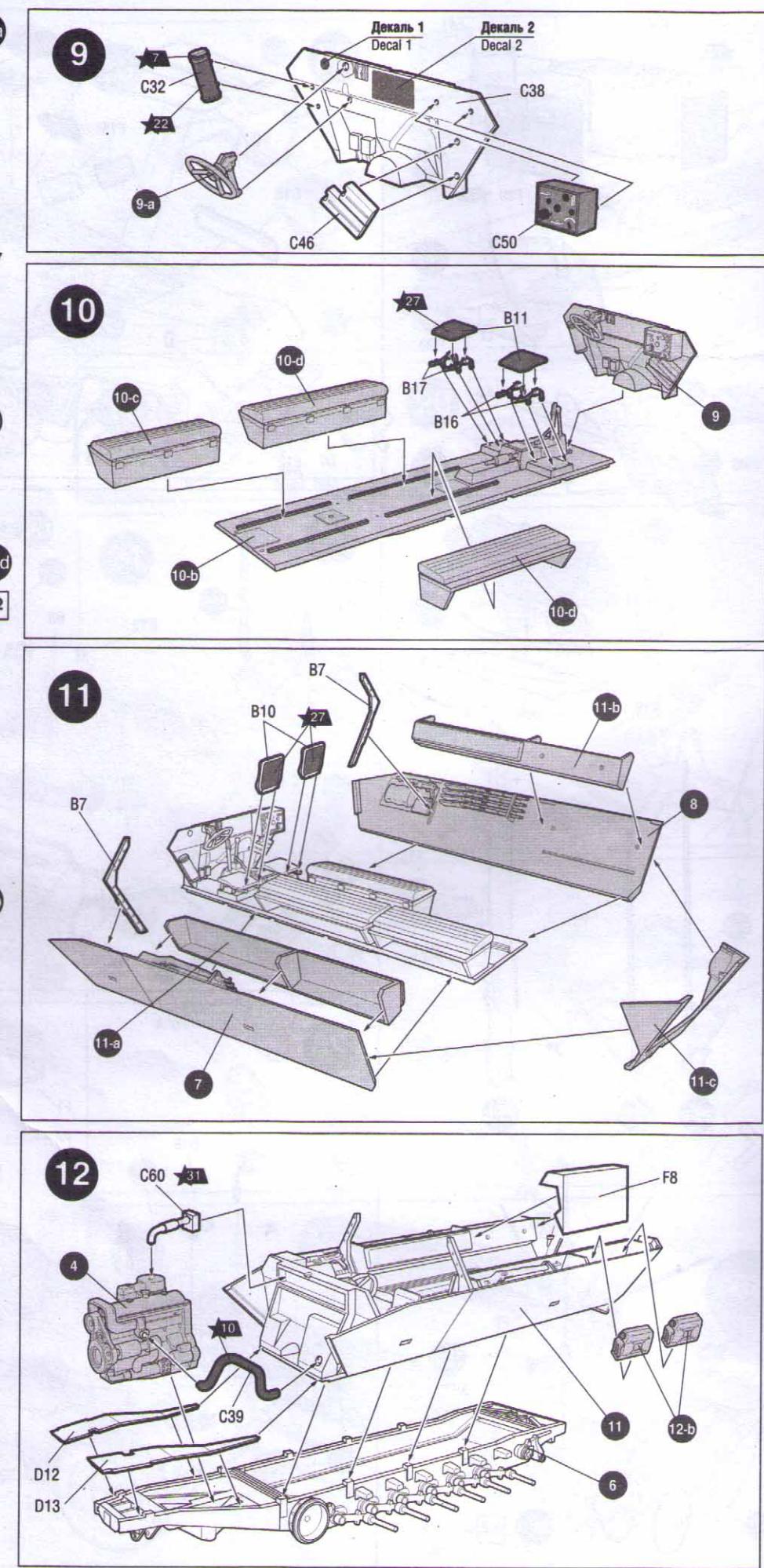
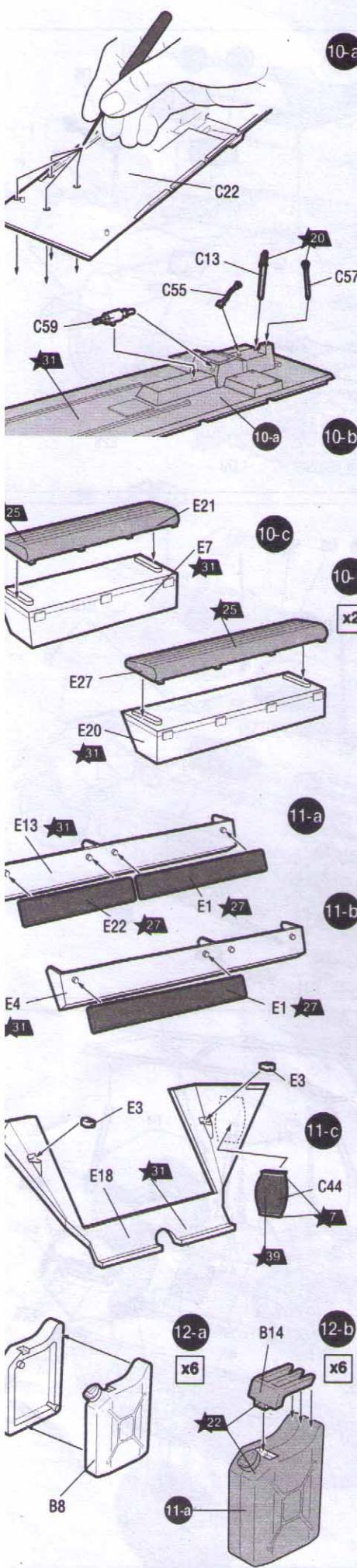
Установить деталь на указанное место без клея  
To establish a detail on the specified place without glue

Варианты сборки  
Variants of assembly



31

F31



22

F

F5

C16

20

E1

E23

E11

AC

ПОЛ  
КАИ

FOR A

секунда  
вес.4  
—  
МОКНУ  
дту ири  
ВКЛЮЧ  
ПОДАРКОЛЬЗ  
СОЛС

ДА

сталь

воро

черни

серо

древ

коожа

красн

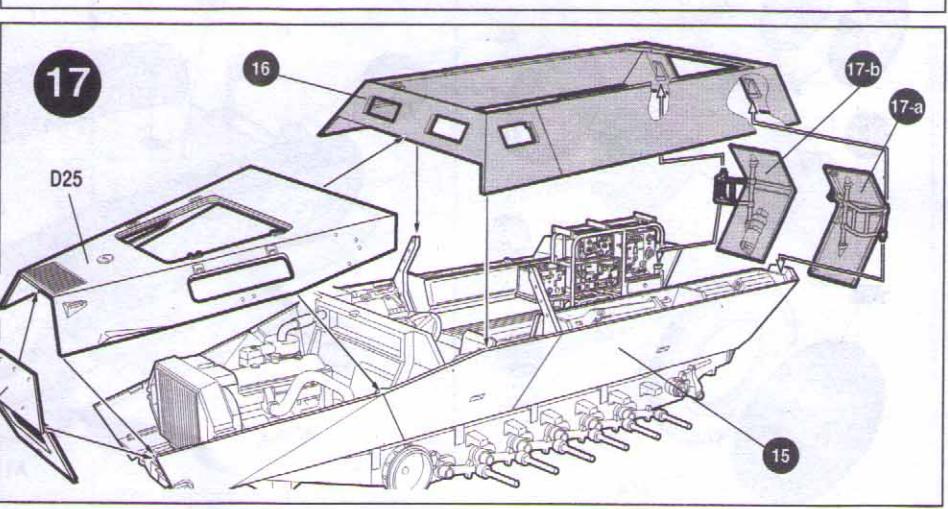
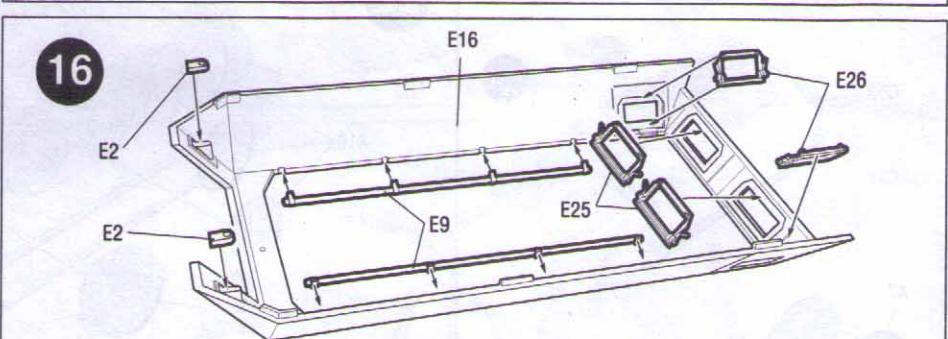
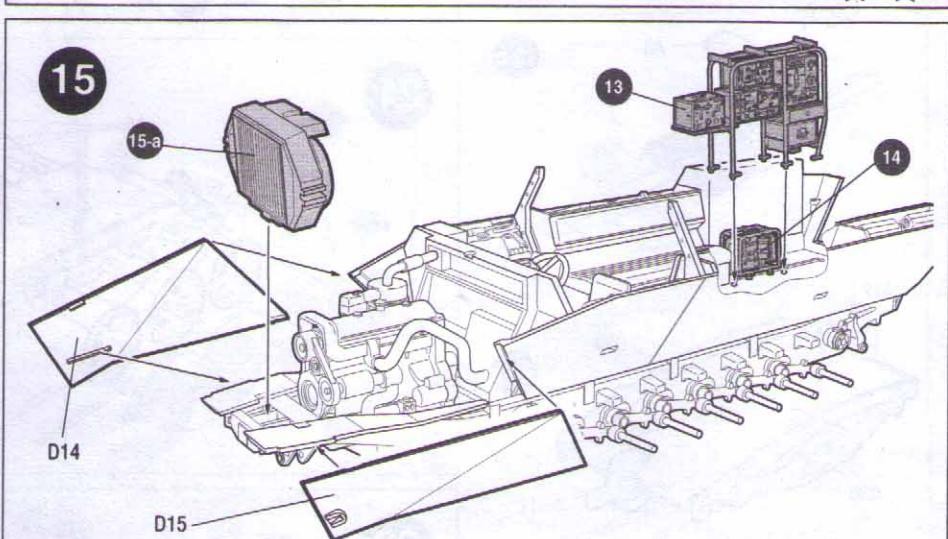
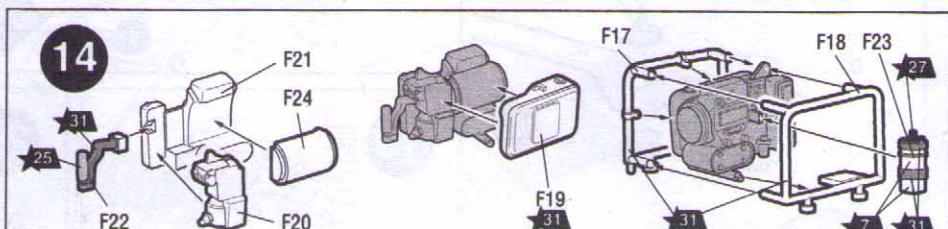
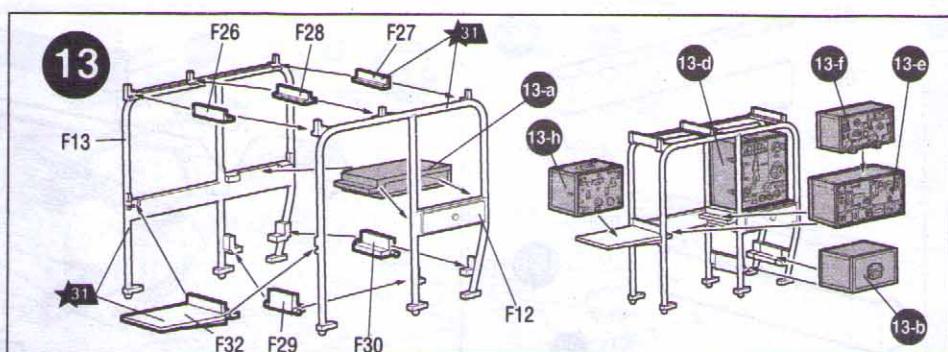
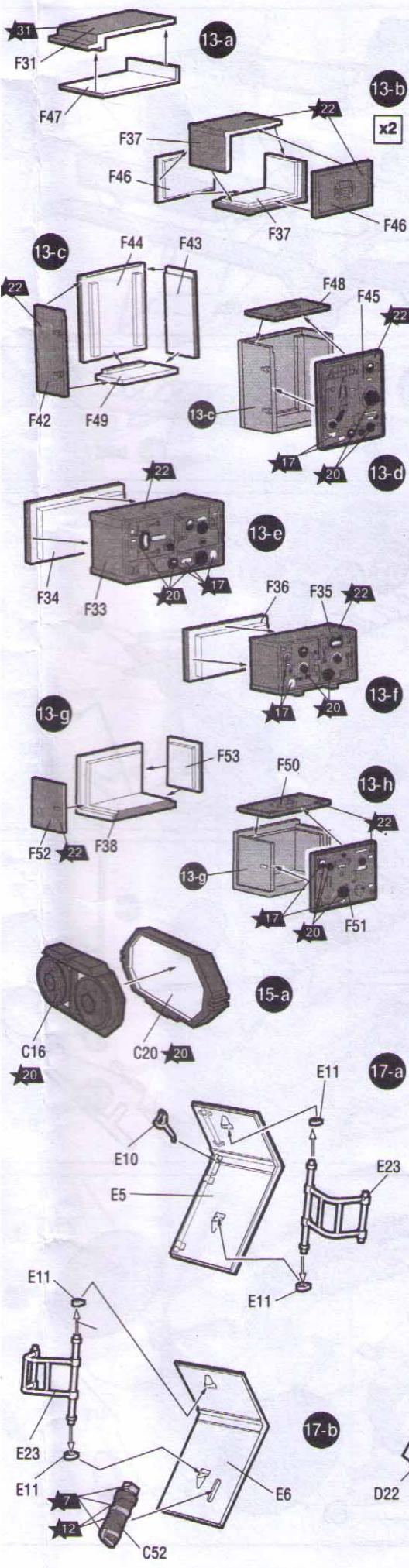
бряз

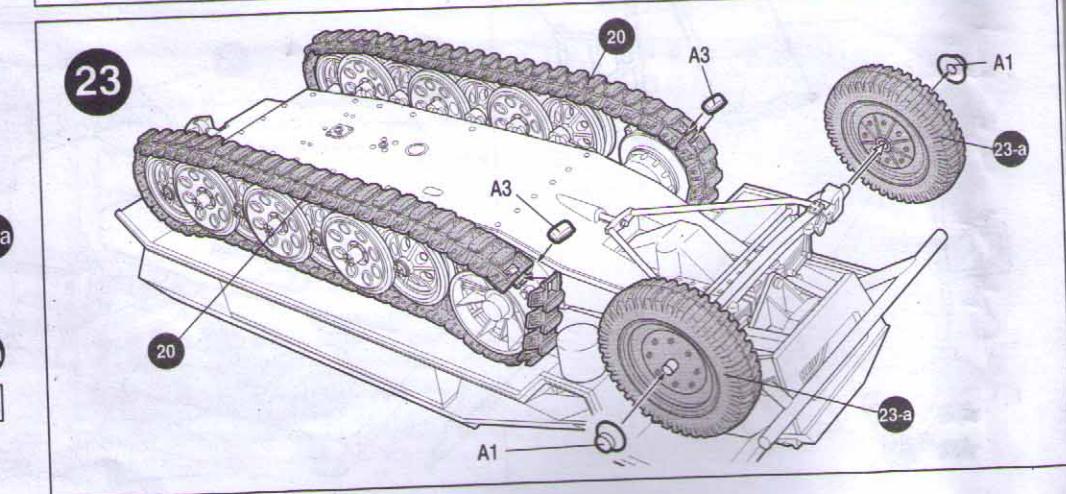
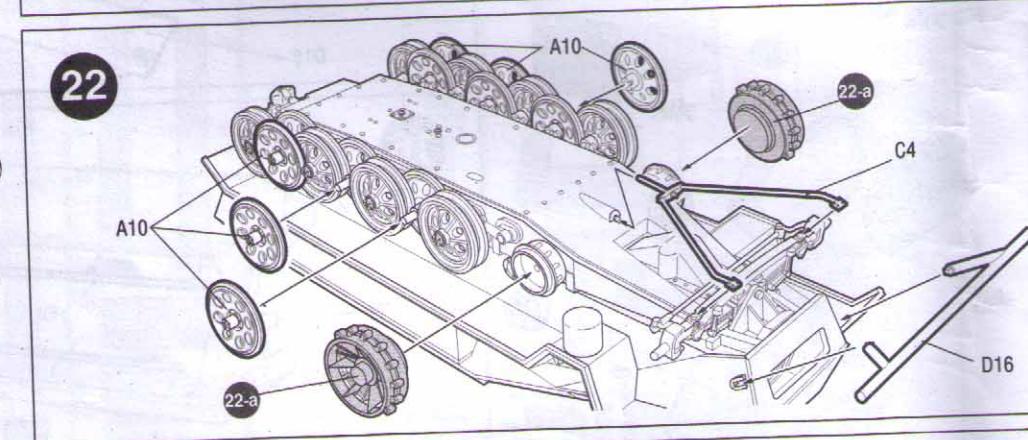
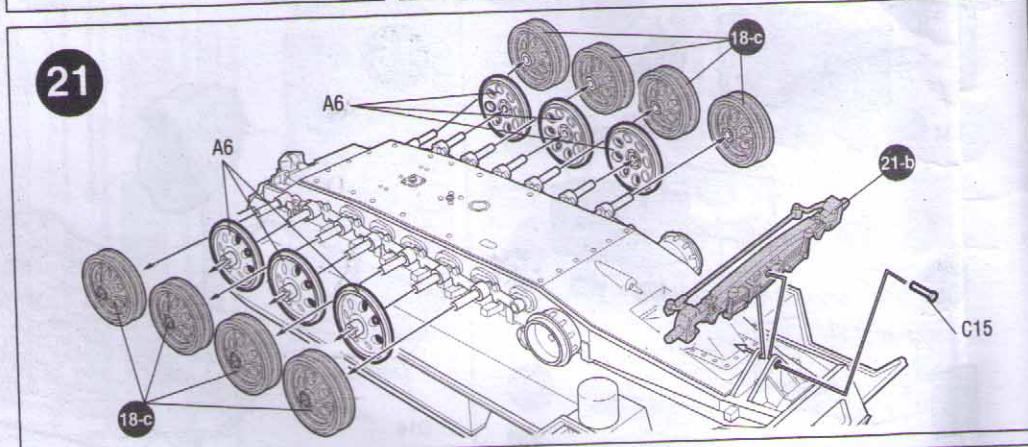
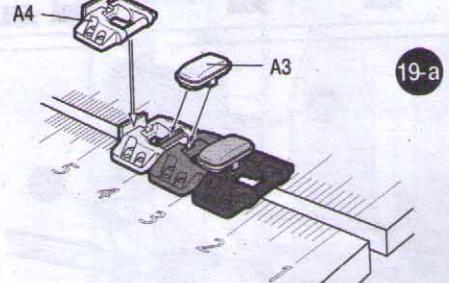
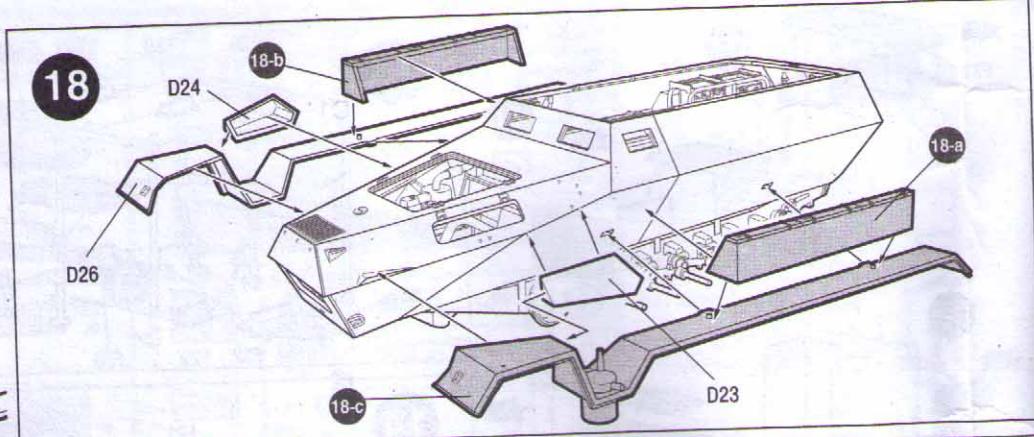
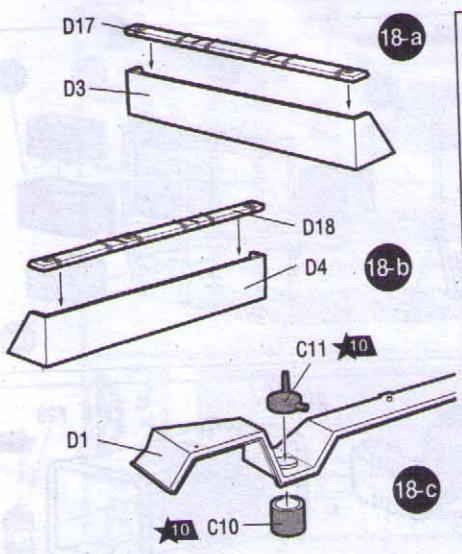
белы

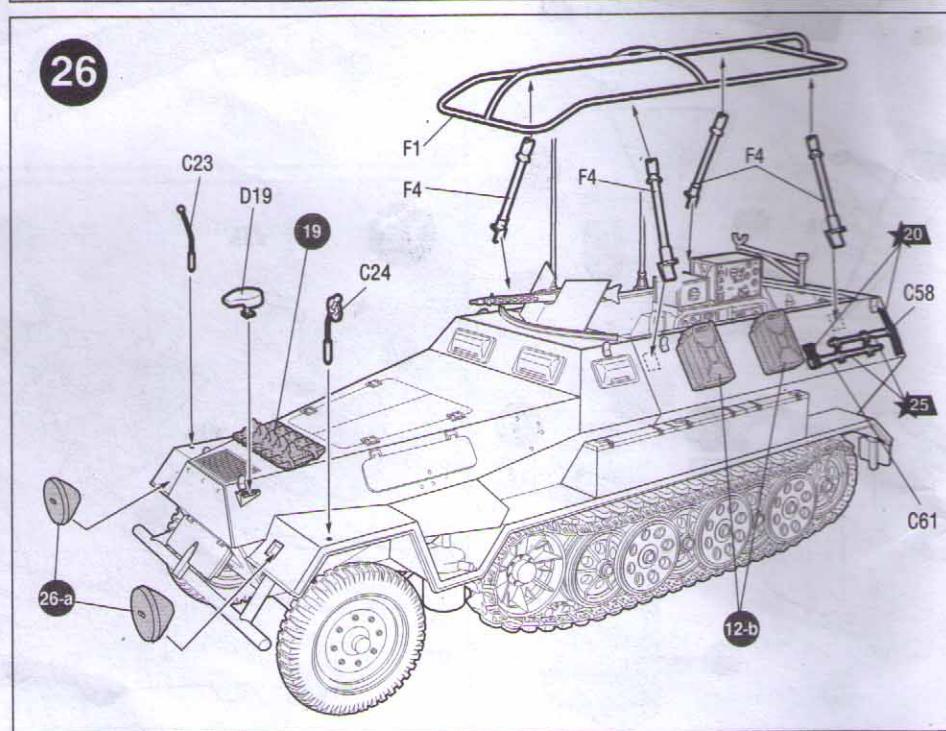
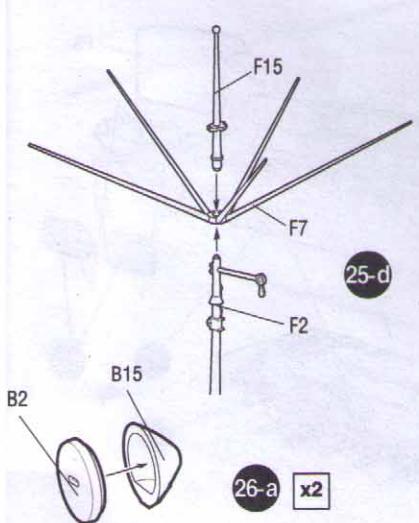
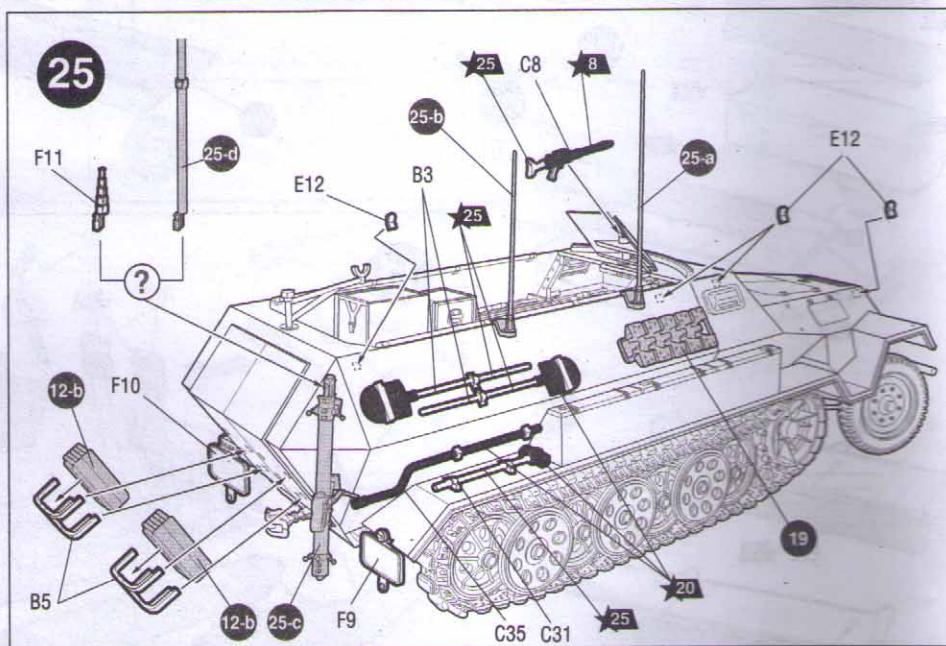
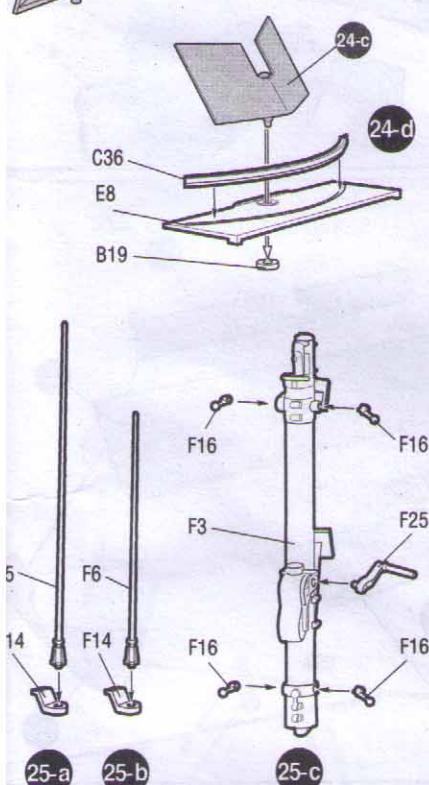
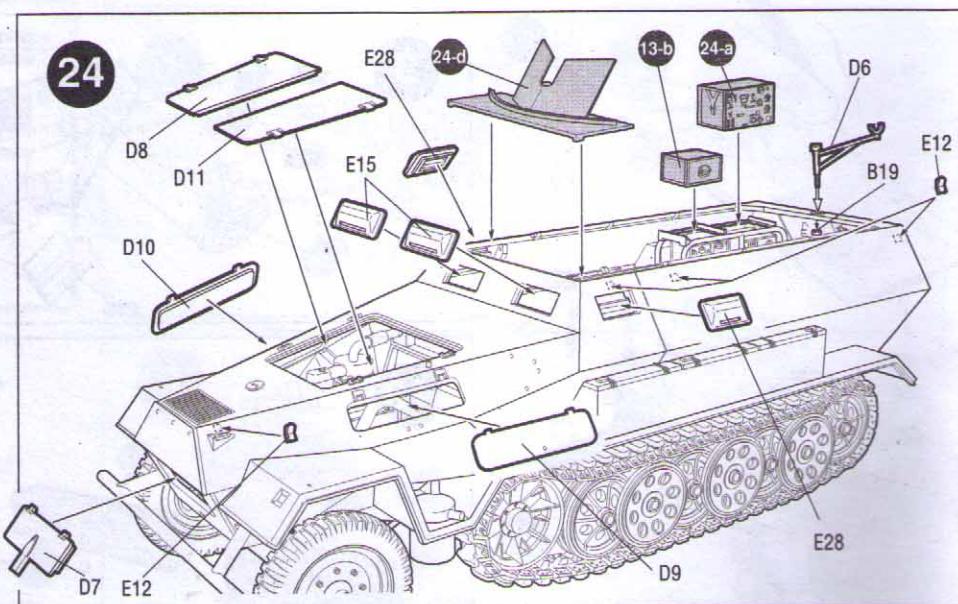
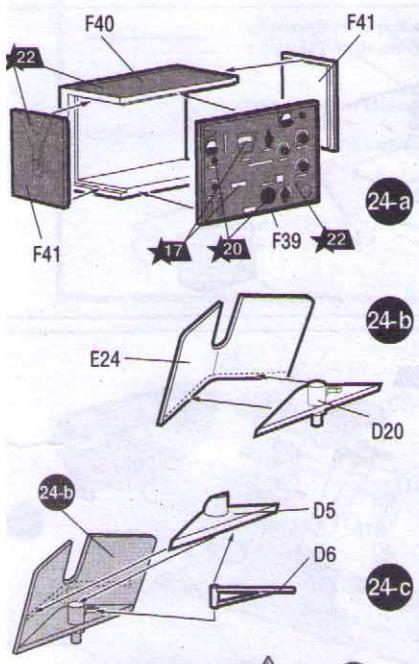
серые

ржав

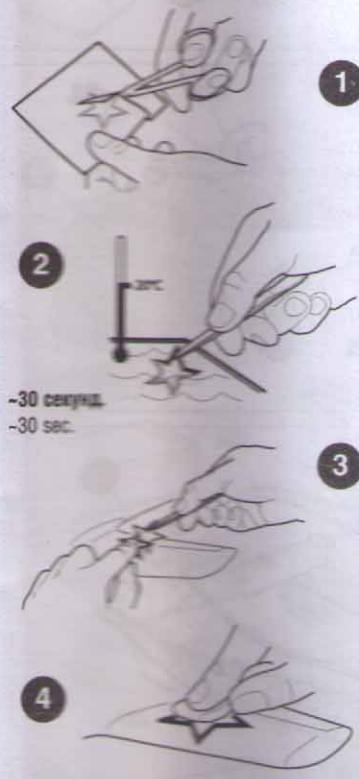
желт







## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ).

DIRECTIONS  
FOR APPLYING THE DECALSПромокнуть салфеткой.  
To dry up with cloth.КРАСКИ  
ВКЛЮЧЕННЫЕ  
В ПОДАРОЧНЫЙ  
НАБОР

- серый
- черный
- вороненая сталь
- желто-оливковый

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА  
THE COLORS USED

ЗВЕЗДА	Model Master
■ 7	сталь 1780 steel
■ 8	вороненая сталь 1795 gun metal
■ 20	черный 1749 black
■ 22	серо-зеленый 2014 feldgrau
■ 25	древесный 1735 wood
■ 27	кожа 1736 leather
■ 12	красный 1550 flat red
■ 39	брозент 1702 field drap
■ 17	белый 1768 white
■ 31	серый 1723 medium grey
■ 10	жравчина 1785 rust
■ 18	желто-оливковый 2095 dunkelgelb

